GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL AL XI-LEA.

№ro. 18 *Brashov, 1. Martie* 1848.

DIPLOMAȚIA.

Istoria timpurilor strъvecĭ ka ші ачelor maĭ nóъ ne aratъ de atъta orĭ, kъ împъrațiĭ, reцiĭ, repъvliчele trimitea unii la alцii „solĭ“ (лът. legatus, франц. ambassadeur), priin a kъror miжlочire se negoцia паче, se încheiá trakatate, kъstorii ші alte interesse a le staturilor. Aшea repъvliчele eline, reцii macedonenĭ, aurme Filip ші fiiul sъŭ Alesandrъ, Kartaginea, iar maĭ mult ka toцi romanii fъsesery maiestrii praktичi ân negoцiaцia diplomatikъ. Ân veakurile miжlочii, sunt Teodorik ostrogotul, sunt Karol marele, sunt kъцina reцi ai Franцiei ші ai Anglиеi, apoĭ din partea maĭ mulтor patriarhi romanĭ ші a kъtorva împъraцi romano-germanĭ kът fъsesse Fridерik II., Ludovik Bavarul, kът ші ân staturile italiane se vъzъ desvoltъndsse vreorĭ o mъiestrie diplomatikъ minunatъ, din karea pentru urmaшĭ se formъ o шkóla de diplomaцiĭ, karea ku atът avea priетinĭ maĭ mulцĭ, ku kът staturile rivalizând maĭ tare ântre sine, kъta tot prilejul a se înшela vreле ne alteле. Din ші priin diplomaцiĭ se formъ ne urmъ ші sistema politikъ a Evropeĭ aшea kът o vъzurът ân veakul trekut ші ân al nostru ші kът se va kunóaшe ân kъteva din deskriereа че stът съ dът ачi diplomaцieĭ. Ачeasta maĭ mъrtoc dela Richelieu ânkóче (kът dela 1630) se prefъkъ ân statutóre ne lângъ чele maĭ multe kurцi evropene, prekът odiniórъ ne era, kând solii merceа, negoцia чele ku kare era încsrчinaцĭ ші se reportчea ân patriele lor, iar ne rътъneа lokuitorĭ ku tot kuprinsul, ku familiĭ, kancelariĭ шчл., formând ku toцii la fiekare kabinet aшea numite „korpurĭ diplomatиче.“

Aшea че este diplomaцia? Este sъma ші цiinца tuturor principiilor izvodиче ші politиче, a regulelor ші a datinelor, ne kare diplomaцiĭ (solii ші toцi ajutъtorii lor subordinaцi) le aplekъ ші le puzesk saŭ ne, ântru negoцiaцiile kurgutóre ântre staturile kivilisate a le Evropeĭ. — Sъ ne învъцe ninĭi diplomaцia ku „diplomatika.“ Adunarea, чercetarea ші kritika xrisovelor, dokumentelor, diplomelor publиче de stat, uneori ші a celor private maĭ veki ші maĭ nóъ, aчeasta o numim diplomatikъ. Че e drept, diplomaцia ші diplomatika ântre sine aŭ ші óresmиче report, ânkът adikъ solii saŭ ambasadorii negoцiând ântre sine parte mare tot ân skris, aчeste înskrisuri grъmъdite, apoĭ dupъ timpuri înveкite cher neapъrat a fi konosute de urmaшii diplomaцĭ, kът ші kritikate dakъ sunt autografe saŭ apokrife; apoĭ iatъ kъ diplomaцia trebue sъ konósku ші diplomatika, adikъ цiinца de a чercета ші a ждeka dokumentele.

Unii voiъ a numi diplomaцĭ numaĭ pe urmaцii solitori ne la kurцile strъine пъtъ domneшte паче; iar negoцiaцiile kurgutóre ân timpu rъsvoiosc le arunkъ ân sfera цiinцei velиче. Aчeastъ restrinцere a diplomaцiei nu are lok; pentrukъ de ші rъsvoiaĭ prekurmъ lokuinца kutъror ambasadorĭ, nu tuie ânsъ ku totul putinца de a maĭ negoцia ші ântre sromotul artelor. Amerinцurĭ, deklaraцii de rъsvoiu, manifeste (desvinovъtóre de nuriреа velikъ), aliance ші trakatе de rъsvoiu ku alцi vechiĭ saŭ priетinĭ, ânчetъri de arme, kapitulaцii, kartéle ш. a., tóte aчestea esu tot din kondeieле diplomaцiлor, negoцieze eĭ orĭ sunt чe numire, de solĭ, parlamentarĭ, nevinovate. — Din kontrъ цiinца de rъsvoiu este praktikъ (kът am zиче lъkrъ preа bunor de ninъit, greu la simцit), kare numaĭ sparge trakatele ku fer saŭ plumb, saŭ stórче паче, ne kareа ânsъ alцii o nou ne xъrtie, ka uneori sъ цie de жoĭ пъtъ maĭ apoĭ, adikъ пъtъ iar maĭ veчi kuva ân minte a alerga dupъ fapte glorióse ne kalea zvideriĭ de omeni sънътoшĭ, kът ші a prъdъrii de averi, a prefaчerii de четъцi ші sate ân чenuшe ші a rъspândirii de spaimъ ші frikъ ne ceneraцii nainte, kът urmeazъ din karakterul tuturor despoцilor, konservativi saŭ radikali, tot atъta pentru popórule nevinovate.

Spre a lъmuri maĭ bine idéa diplomaцieĭ, sъ чercetът numaĭ, kare sunt a le eĭ datoriпце ân timpuri de паче. „Ferichiĭ ânkъtoriĭ de паче!“ Dakъ diplomaцia ш'ar puzi ші ar ажunge numaĭ avect singur skop al omenimiĭ, ea ar fi una din vreле maĭ frumóse ші maĭ noule цiinце. Prekът ântre omeni privaцi, aшea ші ântre staturi ші domniторi se eskarъ sъme de чerte, diferinце, neînцelegeri saŭ skulчieri de drepturi, din kare urmъчese nimichireа ferichirii publиче. La asemenea ânpъrekeri skótereа sabiei era ші maĭ este miжlokul kunoskut de aшi stórче drepturi unii dela alцii, saŭ de aшi apъra viaцa politikъ ші naцionalъ, dakъ nu ші чea personalъ. Istoria ânsъ ne este martur, kъ rъsvoiul de atъtеaori fъ nu va banque ânfrikoшat pentru stat ші tron, kotronind ші perzând tot, ân lok sъ dea чel maĭ nuцin kъutъ. Deчi treaba ші ânsъrchinarea diplomaцieĭ este, a prevedi asemenea rъsvoiе, arunkъndsse la miжlok ân kalitate de arbitru, konsiliatóre, desvinovъtóre, esplikatóre de legea drepturilui ші a drepturцii, saŭ

ші дакеіетóре de аліанце спре дпфрънареа трафашлві дшшап препвтіте. Dвпъ пропвнереа бътлієї тот даторінца diплomaціlор есте a рекотъnda ретрацере дпвінсвлві, кътпът дпвінгъторівлві, пачe дп міпвте кънd амвеле пърці се маі астъмпъръ de патіma ръсвнърії; a дпгріжі тот одатъ пентрв дплътърареа орі кърєі кавсе тървърътóре de пачea компесъ, дппърgind дрептвл вnde се кввine, віndекънd ръвл вnde се аратъ; de ачі дпколо a дплътъра орі че прілеж de кълкареа дрептвлві попóрълор.

Ачeастъ даторінцъ a diплomaціeї петърціпіт вінефъкътóре, de a пъстра, реставра ші консолida пачea пвблікъ пв есте вніка єї сферъ de лвкраре. Diплomaціa есте кеатъ пвпътаї спре a депърта ръвл, чі ші спре a паінта вінеле дп mod посітів. Спре ачест скоп ea аре a есamina інтереселе тътврор статврілор, a се вні дптре сіне спре a ле комвіна ші дтпъка кът с'ар пвтea маі вінe, претінzвнd ка фіекаре стат съ пріміаскъ асъпръші внеле дndаторірі дппрътвте, ка нічі вnвл нічі алтвл съ пв фіе асвпріт, — кът есте ла трактате de негоц, de навігаціе, колоній, оспіталітате ш. a. Ба diплomaціa пóте сърі ла міжлок токма ші дп інтересвл оменіміі дптреці, спре есемпль кънd вede фапте варваре, кълкътóре de дрептвріле оменещі, кът есте склавіа, несферінца релеціóсъ дптре маі мвлте конфесівні, тірaніа песте попóръле сăвăгате de чеі маі тарі; атвнчі diплomaціa оменóсъ ші дпцелеапть се пвне міжлочітóре, ворвеще кв търіе дп фавóреа дрептвлві ші a асвпрітвлві, аратъ челві таре къ пв фаче вінe, дл домолеще, дл інформъ маі вінe, дл дпвацъ дакъ е прост ші варвар, ші пентрв тóте ачестea ea алтъ ръспвнатъ пв чере, декът повіла мъгвіере къ ажвтă ла спорірea кълтврєї ші a оменітъції.

Din ачесте фрмóсе даторінце a ле diплomaціeї кърце de сіне къ, вn diплomат спре аші дтплea поствл кв demnітате ші кавінцъ требве съ аібъ ціінце фóрте лвціте. Дптре ачестea ла локвл інтєї вin ціінцеле істóріче, ceнерале ші спеціале din тóте вeакврile ші дела тóте попóръле, кв тóте сістемеле лор de статврі; dвпъ ачeea статістіка, сав квнощереа конституціілор, лецілор, формелор адміністратіве, кът ші іспóръле матеріале, матерале ші індвстріале, кълтвра моралъ, пятървл ші карактервл локвіторілор, ашезъмінтеле пвбліче, organісація остъшімії, інтереселе, дрептвріле, претенсіile тътврор попорълор ші статврілор. Diплomатвл требве съ маі фіе пътрвс ші de філософіа дрептвлві, не лънгă каре съ стea гата din тóте ціінцеле політіче ші de стат. Тот елă аре съ квнóскă ші лімве маі мвлте, съ аібъ ші о лектвръ класікъ, стіл депінс ші пътерос, жвдекатъ дреaптъ, пътрвнzетóре, квнощінцъ маре de омені, търіе de карактер, каре ціе пъzі ші секретвл, нічі вітъ de сіне вродатъ, дп вртъ конверсаціе двлче, плăкътъ, респектвóсъ.

(Ва врта.)

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

Віena, 28. Февр. Діета Австріеї de жос се ва адвна ла 10. Март. Ачeeaш ва консвлта асвпра вnор лвкрърі de дпсемнътате маре, вnde се репвтеръ ші черереа кареа есте a се фаче пентрв вшорареа ші регвларea кът се пóте маі вnвъ a чепсврєї, кът ші алта de a прімі ла діетъ ші депвтаці репресентанці аї статвлві царапілор. Се вnde къ діета Боеміеї ва сввіерне тот асеменea черері, кът ші алта прівітóре ла дрептвл de a се репресента дп діетъ ші челе 50 четъці рецещі. Се кредe къ ачесте регъмінді вор фі асквлтате спре вавкріа ші рекапощінца тътврор.

De кърнod маі фсеръ комвndате кътръ Італіа: вn баталіон de гренадірі, дóі баталіóне de вънъторі din Тірол, o ресервъ de артілеріе ші ракете конгревіче. Тоате ачесте тъскре черете неапърат de дмпрецівърърі вор фі дл старе a дпсвфла респект ші a репфръна орі че дпчеркърі; атъта пвмаі къ спеселе се фак фърă нічі вn фолос din вina тървъръторілор спре гревтатea тътврор.

Е інтересант a маі арвнка кътеодатъ прівіреа ші асвпра кърсвлві хъртіілор de стат, алътървndвл кв чел din тімпврі лвціщіте. Ашеа de ес. дп 10. Івл. a. тр. металічеле de 5 проц. ера 106¼ челе de 4 проц. 97½; de 3 проц. 69; лосвріле дела 1834 ера 154½; дела 1839, 120¼; акціile банквлві 1585; a ле дрептвлві de nord (de фер) 164¼. Дпсемнът къ оріcовл політік не ла Івліе дпкъ ера нворос. De атвнчі хъртіile скъзвръ дпчет, чі дп 26. Февр. a. к. ера: металічеле de 5 проц. 96, de 4 проц. 80½; de 3 пр. 60; дела 1834. 145½; дела 1839. 109; акціile банквлві 1485; дрвт de nord 115½ шчл.

Din Регатвл Венето-Ломвардіеї. Gazzetta di Milano din 22. Февр. ші двпъ ачeаста Wien. Ztg et Oesterr. Beob. дмпъртъшеск доаъ пвблікаціі лвнці a ле чес. рец. гевернів din Мілан. Прімa пвблікаціе аратъ, къ дп вртареа преапалтвлві вілет дела 13. Февр. din прівінца стърії дп каре се афлъ ачест регат се дптродвче ші се ашеазъ трівпалвл статаріх (Standrecht, жвдекатъ скврть ла моарте) dвпъ o портъ детерміпатъ дпкъ прін преси. ресолвціе din 24. Ноемвріе 1847 асвпра тътврор касврілор de кріма вътъмърії de маіестате (Hochverrath, perduellio), кът ші пентрв алте касврі тървъръторе de пачea пвблікъ. Сънт жвдекатъ статаріх вор кълеа тоці кăці вор кътеза a дndемна ші a дnвіта пе алціі ла ревеліе, тоці каріі дп тімпвл прeвнеї тървърърі вор ста дпкоптра пътерії армате; каріі ла o адвнаре сав алергътърe de глоате се вор алътъра армаці; каріі ші прін квінте революtóре вор продвче тървърърі; каріі вор кълка греш лецea поліціанъ сăвътоаре асвпра тървъръторілор. Віноваці вор фі трaші дndатъ ла трівпалвл кріміпал ordінарів, каре фърă a маі ащепта інструкціе маі далтъ

presidenteле алегъндвиї алцї патрѣ жѣдекъторї се ва шї анѣка де черчетаре шї жѣдекатъ. Трѣвунялъ кріминал е динтерїт а трацe ла жѣдеката са шї персóне остъщещї принсе ын фаптъ ревелікъ, авізынд ынсъ не дерегъторїа остъщеаскъ. Сентинца осындитоаре есте а се пъвліка шї а се есекута ындатъ, фъръ а се да лок ла рекърс саѣ черере де пардон; треї зїле ын врма есекуцієї съ се факъ репорт маї ын сѣс. Прін адóа пъвлікацие Маї. Са дъ поліцієї пъмънтълуї регат пътере маї вине детермінатъ шї маї ынтінсъ де кът о авea пънъ акъма. Ын ачеаш маї ънтеї се спвне, къ М. Са прін проклямація din 9. Іанвариe а. к. ачї дескопері профунда дърере асупра стърїї тѣрвърате ын карea ай денеї регатъл Ломбардо-Венецiан прін вній ръѣ воїторї ынкъркъцiацї де стрънї din алте църї, ка кѣ скопърї егоістіче съ ръстоарне старea де астъзї a лъкърърілор, кът ынсъ М. Са ва шї апъра пачea шї лініщea пъвлікъ прін тоате міжлоачеле дате ын мънъ de провединцъ. Деч шї поліція църeї e ындаторатъ шї динтерїтъ пентрaї a кълка, чї шї a преапъка орї че лъкърї, каре де шї алтеорї ар фї невіновате ын сіне, акът ынсъ іаѣ ѣн карактер атеріцъторїѣ, кът e пъртатъл оарекърор колоаре, семне, кънтатъл унор версърї, аплаудатъл саѣ швіератъл ын театрѣ ла вне ле кѣвінте, адънъріле преамарї не ла вне ле локърї, вісіте кѣ препвс, колекцїї de банї сънт прічіне, каре іаръш ар да препвс къ аѣ карактер політік, тоате ачестea поліція провінціалъ e датóре a ле опрі шї a ле кълка. Тот ашea ва фаче шї кѣ ачеїа карії дефаімъ, ынжеръ, бажокореск не алцїї пентрa a лор пъртаре леціѣітъ саѣ пентрѣ лъкърї невіновате (кът e фъмтатъл). ш. а. ш. а. Педепселе поліціане вор фї: ын банї, трептат шї пънъ ла 10 мїї ліре австріаче не сама сърачілор; депъртареа din локъл вnde се фъкъ нелецiѣірea, дефіцереа вnвї лок анѣміт ын царъ спре локвінцъ сънт прівегереа поліцієї; арестърї; стрънїлор карії н'ар фї сѣдіцї австріачі, депъртареа тоталъ din стат шчл. Ла ачесте пъвлікацїї сънт сѣвскрішї комітеле Спанр, гевернаторвл. Ком. O'Donnel, п. presidenteле. Консіліарїѣл Клоѣс.

Ын Венеція шчї скімвъторії нѣ маї врeа a прїмі банкнотеле. — Кѣціва негвцеторї din Мілан тъеръ тот котерчівл кѣ Трієстѣл, тръгынд мърфіле дела Ценва. — Інтрареа артелор e опрітъ аспрѣ.

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Італія. Рома. Ын 14. Февръріе папа цінѣ ын Кріпнал о шединцъ консісторіалъ секретъ, ла карea лъаръ партe|тощї кардіналії din Рома. Скопвл ачелеіа a фост ка съ се ынцелеагъ пентрѣ фортареа вnвї ноѣ міністерїѣ каре съ нѣ констea нъмаї din преощї кардіналї, чї атъсърат доріцеї попорвлвї шї din четъцені лаїчї. Пе ла 2 óре дънъ аміазї шединца се ынкеіе кѣ ачел ресвлтат преадоріт, къ ын локвл кардіналвлвї міністрѣ Ріарїо Сфорца, каре'шї dede dimicia, се алесе графвл Пасолїні, депвтатвл Равенеї ын консълта статвлвї, ка міністрѣ de комерчіѣ, de індвстріе, ал артелор фрвмóсе шї ал агрікълтврeї; ын локвл кардіналвлвї Ласконі, каре фъсесе міністрѣ ал лъкърърілор пвблічe, адвокатвл Стврвінеті; ын локвл кардіналвлвї Савелі ка міністрѣ de поліцiе врмѣ прінчіпеле di Teano Don Міхелянцело. Аша дар трeї міністрії мірені. Не лънгъ ачеаста тот ын ачea шединцъ се денвмі о комісіе, каре съ лъкре ѣн операт пентрѣ ынвъцъторіле каре с'ар вedea de неапърат треввінцъ спре мълцвмірea попорвлвї.

Рома маї ноѣ. Се кредe таре къ папа ын врмареа консълтърілор цінвте кѣ 34 кардіналї, ынтре карії аѣа се афларъ 4 опонепцї ва да шї статвлвї съѣ о формалъ конституцiе репрeсентатівъ, ын карea депвтацїї съ аібъ вотърї декретътоаре ка шї не міреа, іар нѣ нъмаї консълтътоаре. Се афлъ адікъ, кът шї Рома аввсе конституцiе пънъ ла папа Сіхтвс V. (іаръш ѣн бърват таре, ынсъ прea деспотік, не ла а. 1585); деч Півс IX н'ар да ромънілор чева ноѣ, чі нъмаї ѣн вine пердът; апої ачеаста нѣ детраце німік авкторітъцїї сале de домнїторїѣ шї пъріпте ал попорвлвї. Пъкат къ оаменії пънъ акът къноск фоарте рѣѣ, че ынсетнеазъ кѣнътвл констітуцiе. — Папа дънъ тоате лъртоаселе порнірі a ле попорвлвї деліарї. din ноѣ, къ „попорвл есте ын адевър вън.“ —

Консвлвл репвблічеї нордамерікане анѣ ын 12. Февр. о авдіинцъ ла папа, ын карea пресентъ не ѣн депвтат ал четъцїї Nаіорк анвме Сміт, ынспърчінат a да сѣ. сале о адресъ прea фрвмоасъ, ын карea се дескріе мірареа шї лавда фаптелор папії ынпліните de ѣн рестімп ашea скърт. Папа мълцъмі попорвлвї амерікан кѣ мълтъ рекънощінцъ шї дълчеацъ. (Faz. внів.)

Палермо. Пънъ ын 11. Февръріе ынкъ нѣ се ынкеіе нічі о ампъкаре кѣ рецеле; din коатръ фіндкъ Месіна фѣ вомбардатъ de ноѣ din фортърецеле цінвте de трвпе, палермітанії се гътіа a трімите месінезілор ажвторіѣ de 5000 армаці. — Nѣ маї ынкапе ындоіалъ, къ англіі аѣ таре ынръъріре асупра січіліанілор, карії ынкъ прімеск кѣ тоате комплімептеле. —

(Газета внів.)

Торіп, 16. Февр. Біне інформатъл кореспондент de аічі не асігъръ къ терворареа дехърілор ын тоатъ Італія креще въzынd кѣ окії, ын кът ресълтатвл нѣ се поате превedea. Тотъш се кредe къ чел пъцін Венето-ломбардезілор мъсъреле маї поаѣ ле вор да de кап; ынтр'ачеea реформе доріте ынкъ вор врма.

Франція. Паріс. Ын міністеле кънd скріем ачестea авем щірі нъмаї пънъ ын 23. Февръріе. Опірea банкетълвї ера съ апріндъ о революцiе ынвершълатъ; міністерівл ынсъ щіѣ ла челе маї тарі шї стрънъътоаре мъсъре спре ынфрънареа революцеї. Ын 22. тóте зіделе шї піацеле се ын. пларъ кѣ остъщіме de лініе, кѣ гардъ мъ. нічіпалъ, артілеріе, вънъторі, поліцiе. По.

порѣ ші стадеції ѧп декѣрсѣл зілеї се ѧпчеркаръ а спарце лінія, а рідіка варікаде ші а ѧнкіде вліцеле, остъшітеа ѧосъ ешіа din тоате вогѣріле ка din машінъ, се арѣпка а сѣпра лор ші ѧї ръспъндеа. Nѣmaї ла міністерівл din афаръ (Гізот) ші ла каса депътацілор се спарсеръ ферестреле. Преапъцінї о́мені ръмасеръ морці.

Поща de алалтъіері не адѣсе челе маї ѧнфрікошате ші маї неащептате цірі din Паріс. Dѣпъ о революціе крънчепъ богатъ de съпце вѣрсат ѧп 23 ші 24. Февр. рецеле Лъдовік Філіп се възѣ сіліт маї ѧнтъї а да dimісіе міністерівлї. Чі попорѣл кѣ ачеаста нъ фъ ѧндестѣлат. Лъдовік Філіп I. се лъпъдѣ de трон. Nепотѣл съѣ Лъдовік Філіп II. фъ проклатат de реце. Dъчеса de Орлеан, мътъса, фъ декларатъ de рецентъ лъпгъ фіїѣл съѣ, каре ѧпкъ нъмаї ла 24. Авг. 1848 ва пліні зече анї. Се ѧптокмі ѕи міністеріѕ поѕ, форте ліверал. Тоате ачесте скімвърі ажътаръ німік. Попорѣл din каре маї ънтеї ръмасеръ мълці морці, dѣпъ о мъчелътръ ѧнфріатъ проклатѣ репѣвліка! Попорѣл dѣпъ о лѣпъ крънчепъ стръвътѣ ѧп палаціѣл Тѣлеріілор, каре ера лъкъіоща рецелуї ші а фамілієї луї. Din порочіре тоатъ фамілія фъціе. Палаціѣл ѧнтрег фъ депредат, іар тропѣл рецеск кѣ тоате мобіліле фъ скос ѧп піацъ ші dat флъкърелор. Palais royal, пропріетате а рецелуї, кът ші палаціѣл міністеріѣлуї фъсеръ асемепеа арсе. Се фортѣ гѣверніѣ репѣвлікап провісоріѕ. Ачеста ва конкіема адвапца націопалъ а статѣлуї ѧнтрег. Проклатаціа попорѣлуї сѣпа: „Четъцепї аї Парісѣлуї! Лъдовік Філіп ле сѣгѣта ка ші Карол X., теѣргъ ші ел тот пе дрѣтѣл челѣіа! Ла арме!“ — Кѣ Nр. в. тоате маї пе ларг.

Брітапіа маре. London. Ла 15. Февръріе прекът ъртасеръм, ѧп каса de жос се лѣ ла десватере кавса Італіеї. Бѣвл din депътаці черѣ а се ащерне пе масъ тóте хъртііле атінгътóре de конфедерація Італіеї ші de тóте мішкъріле че domneск астъзї а колоа Ачі се скѣл міністрѣл Палмерстоп ші деслъші депътацілор кѣ кѣвінте фрътóсе, каре есте стареа de астъзї а Італіеї ші ѧп че посіціе се афлъ Австріа ѧп прівінца ачелеіа, асемепеа ші че аре dеа фаче Брітапіа ѧп ачесте ѧмпрецюрърї. Кѣ бекъріе вѣd еѣ, zice міністрѣл, прогресѣл че'л фаче астъзї лібертатеа націопалъ ѧп Італіа прін армопіа ші бъпа ѧнцелецере че domneще ѧнтре прінчіпі ші попóръ. Ачеаста есте ѧмпрецюрареа пе карea еѣ ам кражіѕ а'мі фъnda сперанцеле меле, кът реформеле de акът пор фі статорніче ші лъпгіітóре ѧп кът съ нѣ се кътріоре прін орї ші че евінеміпте ѧп вепіторіѕ. Domnѣл депътат ѧмі аіепті despre пъсъчіѕпеа Австріеї ѧп міжлокѣл ачестор евінеміпте ѧп Італіа. Еѣ асекърезѣ пе камерѣ, кѣ ѧп кът кавінетѣлуї din Віепа п'авет кавсъ de a пе теме, кът політіка Австріеї ар цінта ѧнтр'аколо, ка прін врео ѧнтревепіре dъштъпóсъ съ се местече ѧп лъкрърїле каре се ѧнтъмплъ пеste рѣѣл По. (Тот ѧп ачест ѧнцелес ворвеще ші М. Кропікѣл din 15. Февръріе. Din контрѣ органѣл Times фаче менціúне despre о аліанцъ рѣсо-австріакъ кѣ скоп de a ѧнтревені ѧп Італіа мерідіопалъ. „Рѣсіа,“ зіче ачел жърпал, „аре аверї марі, армать фóрте пътърóсъ, ѕи монарх неатърнат дела опініа пѣвлікъ, прін ърмаре пъzіреа пъчіі din Еѣропа атърпъ дела хотърърea ачестѣі сѣверап, каре аре чел маї пѣцін інтерес de a пъzі ачеастъ паче.“) Ѧпаіпте кѣ 24 óре, zice маї ѧпколо міністрѣл Палмерстоп, прімііѕ дела солѣл брітапік din Віепа ѧмпъртъшірі, каре конфіпd асекърърі фóрте мълцемітóре ѧп прівінца ачестѣі пѣпт шчл. *)

Кътпіпа, 21. Февръріе. Ачест орѣшел, пропріетате а репѣмітълуї боіер т. логофът ал кредінцеї Іоап Кътпінеап заче сѣпт карпації Праовеї ла ѕи лок съпътос ші десфътат; пъсечѣпеа лѣї се паре аї фі меніт о сóрте, ѕи вепіторіѕ мълт маї імпортант de кът ѧл авѣ пъпъ акът ѧнтре орашеле сѣмпотопе а ле фрътóсеї ші пóї тътърор преасъмпеї патрії. Кътпіпа прівіт нъмаї din пънтъл de ведере котерчіал ші економік с'ар пътеа сокоті ка ѕи депосіторіѕ ѧнтре Цара ромънъ ші Трансілванія, ка ѕи порт сігер, ѧп каре пегъцеторії ар пътеа ашеза магазіне мъреце пептрѣ марфе ші продѣкте de імпортаціе ші еспортаціе; тот ачі с'ар пътеа десклде пръвълії, оспътърії ші алте біртърі, ѧпкът орашѣл ѧнтрег съ ажънгъ а фі ѕи цеперал-квартір пептрѣ тоцї кълтторії, ѕи лок de адъпост ші ръпаос dѣпъ остепічóса кълторіе пінтре мълці, сав dѣпъ алергътъра пеste десклеле шесърі патріотіче; din Кътпіпа пегъцеторіѣл се пóте ѧнтінde кѣ о тъпъ ла Бъкърещі, кѣ алта ла Брашов, ѧнтрецінънd о комбінаціе вінекъвънтатъ, маї въртос dѣпъ че ва гъті ші дрѣмѣл преste Праова пъпъ ла Предеал.

Ші че пе ѧндеатпъ пе ної а рекотъnda ашеа мълт пѣсечѣпеа Кътпінеї? Цепероѕѣл еї пропріетаріѣ пътрѣпс de адевърѣл кѣ нъмаї пропріетатеа сігѣр неатърнътóре пóте ѧндѣплека пе о́мені капіталіщї а кътпъра локърі ші а клъdі zidірі маї сѣмпе ші мъреце, се детермінѣ а вінde ѧп Кътпіпа тóте локъріле пе вечіе, скъпъндѣле de сѣпт орї че ѧндаторірі de клакъ (роботъ, такс ш. а.). Есте de прісос а ѧпсетпа кѣ Dп. Кътпінеапѣ пѣпе кътпъръторілор кондіціе неапъратъ de а лърді ші а регѣла бліцеле. Ар фі преа de дорit, ка мъкар Кътпіпа съ іа ѧп сіпе пе вепіторіѣ елементе мълт маї націопале, de кът ведем ѧнтр'ѕп алт ораш вечіп. —

---

*) Вezї ѧпсъ ші докѣмептеле dіпломатіче трекѣте ѧп Nр 9 ші 10 ал Фóіеї. Ped.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN ГЪТТ.